

---

## Kevin Zhang

*Freelance Translator and Interpreter, English to Chinese*

---

Email: kevinwenxuanzhang@gmail.com

Phone: +86 17863110559

ProZ: <https://www.proz.com/profile/3151160>

---

### Professional Summary

Experienced and versatile freelance translator and interpreter, proficient in English-Chinese (including both Traditional and Simplified Chinese) translations. Since 2020, I have delivered high-quality translation and interpretation services across various sectors, including gaming, finance, healthcare, entertaining, technology, law, and marketing. Equipped with a strong linguistic foundation and adept at using multiple translation software tools, I am committed to facilitating effective cross-cultural communication.

---

### Professional Experience

Freelance Translator and Interpreter

Self-Employed, 2020 - Present

- Specialize in translating diverse content from English to Chinese (both Traditional and Simplified) and vice versa, ensuring accuracy and cultural relevance.
- Provide interpretation services for various clients, aiding in effective bilingual communication during meetings, conferences, and other events.
- Serve a broad range of industries, including video games, finance, healthcare, entertaining, technology, law, and marketing, tailoring translation approaches to meet specific sector needs.
- Utilize an array of translation software to enhance efficiency and maintain high-quality output.

### Key Achievements

- ✧ Multimedia Translator, June 2023 – present, iQIYI.  
*Accurately translate Chinese dialogue, subtitles, and on-screen text into high-quality English captions, while ensuring cultural nuances and linguistic context are properly conveyed in the target language. Participated in popular series "Love Me Like I Do", "Divine Destiny".*
- ✧ Translator and Interpreter, June 2022 – present, Yijia Agricultural Technology Co.,Ltd.  
*Translate patent documents of agricultural hybridization technologies and varieties, as well as other documents from simplified Chinese to English; be responsible for the communication with English-speaking clients; participate conferences with clients from Israel, Netherlands, US etc. as conference interpreter.*

- ✧ Literature Translator, May 2022 – Feb 2024, Binzhou Medical University, Yantai  
*Translated medical literature from English to Chinese; Work as literature proofreader of academic papers and succeeded helped students to publish 14 English academic papers.*
- ✧ Translator, August 2020 – present, Youyuan Information Technology Co.,Ltd.  
*Translated in-game text from Traditional Chinese to English using SDL Trados. Participated in the translation of 6 projects.*
- ✧ Translator, March - June 2020, Harbin Institute of Technology at Weihai  
*Translated literature from English to Chinese; Worked as literature proofreader of academic papers.*

### **Technical Skills**

- Translation Software: SDL Trados Studio, MemoQ, Across, Subtitle Edit

### **Education**

- Bachelor of Engineering, Automation, Harbin Institute of Technology at Weihai, 2020
- Master of Information Technology, University of Melbourne, 2023

### **Languages**

- English (Fluent)
- Chinese (Native – Traditional and Simplified)